


SORA

2019

1

No.655

 所沢商工会議所

- 3 軽減税率対策補助金
- 4 年頭のあいさつ
所沢商工会議所会頭 本橋 孝義 / 日本商工会議所会頭 三村 明夫
- 8 地域経済の発展に尽力します 役員・議員・職員一同

専門相談

無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 小松 秀彦	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制) 1月は9日(水)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制) 2019年1月は11日(金)
税務相談	税理士 高橋 匠	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 大館 貴光	隔月(奇数月) 20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制) 1月は15日(火)のみ
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 浦和地区担当 中村 博克	隔月(奇数月)第2木曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約なし)
定例事業承継相談	事業承継協会 埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・ 税理士等)	毎月25日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～午後4時 (1週間前までの予約制)

*相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となる場合があります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

会議所スケジュール

1月

4日(金)	仕事始め
9日(水)	発明・特許相談
10日(木)	フランチャイズ経営相談会
11日(金)	法律相談(1月は都合により11日(金)開催)
15日(火)	日本政策金融公庫定例相談
	税務相談
21日(月)	労働・社会保険相談 青年部 1月例会・新年祝賀会
22日(火)	2・3級販売士資格更新講習会
23日(水)	会員交流会
25日(金)	事業承継相談
26日(土)	開業セミナー(1/26)

2月

1日(金)	日本政策金融公庫出張創業相談会
2日(土)	開業セミナー(2/2・2/9)
4日(月)	平成30年分確定申告税務相談(2/4・7・12・15・18・21・27・3/1・4・6)
5日(火)	ITミニセミナー
	発明・特許相談
6日(水)	商業部会「商業セミナー」
8日(金)	建設不動産部会「新春セミナー2019」
10日(日)	珠算能力検定
	法律相談
15日(金)	日本政策金融公庫定例相談
	税務相談
20日(水)	リテールマーケティング(販売士)検定試験
24日(日)	簿記検定試験
25日(月)	事業承継相談
26日(火)	平成30年分決算確定申告個別相談会(2/26・28)

まちぞう
かわら版

所沢のひな祭り2019

野老澤雛物語

江戸後期から平成までのお雛様、市松人形、御殿飾り、また昭和20年頃の「国策雛」が展示されます。町なかのお店や金融機関などの店内・店頭には、市内園児の描いた「ひなまつり」の絵が約1000枚飾られます。

- 「野老澤町造商店」ひな人形展示 2/9(土)～3/10(日)
- 町なかギャラリー 2/16(土)～3/10(日)
- 手作り教室 ※事前申し込み要
・金魚のつるし飾り ・手まり ・瓢箪で作るお雛様 ・ひらくと御殿雛

特別企画 雛お弁当と折布の小さなつるし飾り 2/18(月) 11時30分～

「新 三八市」～時代着物市～

- 元町コミュニティ広場 3/10(日) 10時～16時
- 狐の嫁入り行列

詳細は2月号の
まちぞうかわら版で!

■お問合せ

とくろさわまちぞうしょうてん
野老澤町造商店(愛称:まちぞう)
TEL:04-2928-1453 10時～18時 木曜定休

お気軽にご相談ください!

創業・資金調達支援

税務・会計サポート

相続

相続税対策・遺言相談・生前贈与等

クリニック経営サポート

開業支援、資金繰り対策、人事労務対策、医療法人設立、事業承継等



毎月11日は当事務所にて
無料個別相談会開催中

ご予約はこちら

04-2924-4908

クライアントのみなさまを
全力サポートする

舟越会計事務所

所沢市小手指町 1-33-21 3F P 駐車場有
http://www.funakoshi-zeirishi.com/



レジ導入・受発注システム改修等のための補助金

— 軽減税率対策補助金 —

中小企業・小規模事業者等が、複数税率に対応するためにレジの導入や受発注システムの改修・入替を行う経費の一部を補助する国の制度です。ぜひご活用ください。

申請は
お早めに！

A型 複数税率対応レジの導入支援

概要：複数税率に対応するため、レジの新規導入や既存レジの改修を行う中小企業者等を支援
補助対象：複数税率に対応したレジ(タブレット等を利用したレジ、レシートプリンタ・クレジットカード決済端末・電子マネーリーダー等も含む)

補助率：2/3 (3万円未満のレジを1台のみ導入する場合は3/4、タブレット等は1/2)

補助上限額：レジ1台あたり20万円(商品マスタの設定が必要な場合は40万円)

複数台申請する場合は1事業者あたり200万円

申請方法：レジ等導入後の申請(事後申請)となります。一部販売店等による代理申請も可能。



B型 発注システムの改修等支援

概要：複数税率に対応するため、受発注システムの改修・入替を行う中小企業者等を支援

補助対象：複数税率に対応するために必要となる電子的受発注システムの改修・入替

補助率：2/3 (補助対象範囲外の機能を含むパッケージ製品等では1/2)

補助上限額：小売事業者等の発注システムの場合……………1,000万円

卸売業者等の受注システムの場合…………… 150万円

発注システム・受注システム両方の場合 …… 1,000万円

申請方法：軽減税率対策補助金事務局が指定したシステムベンダー等が「代理申請」を行います(システムベンダー等が行うシステム改修・入替の場合は事前に申請が必要です)。ただし、事務局に登録されたパッケージ製品・サービスを事業者自ら導入する場合は、導入後の申請(事後申請)となります。

申請受付期間

2019年9月30日までに導入または改修し、支払いが完了したものが支援対象となります。

【A型(レジ導入・改修)およびB-2型(受発注システム自己導入型)】

2019年12月16日までに申請(事後申請) ※消印有効

【B-1型(受発注システム指定業者改修型)】

交付申請 2019年 6月28日 ※消印有効

改修完了 2019年 9月30日

完了報告 2019年12月16日 ※消印有効

(事前申請。交付決定以前に作業着手した場合は補助対象外)

同封の小冊子も
ぜひお読みください



制度の詳細・お問合せ

軽減税率対策補助金事務局

TEL:0570-081-222

URL:<http://kzt-hojo.jp>

NITTO

生産性向上の切り札 RPA

※「RPA」とは、ロボテック・プロセス・オートメーションの略

定型業務のパソコン操作自動化ソフト



ロボットよ!
あとはよろしく

RPA のことは
弊社にお任せ !!

【導入のメリット】

1. ホワイトカラー業務の自動化・効率化
2. 生産性向上
3. 人的ミスの防止
4. コスト削減
5. 人材不足の解消

詳細は弊社営業または下記 URL をご参照ください

www.nitto-tech.co.jp



株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

平成31年（2019年）
年頭のごあいさつ



所沢商工会議所
会頭 本橋孝義

新年明けましておめでとつとございます。平成時代の締めくくりと新元号となる2019年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

平成30年を振り返りますと世相を表す漢字として「災」が第1位となったように。本当に災害の多い年であったと思います。具体的には、1月に発生した草津白根山の噴火、2月には北陸地方の豪雪、6月の大阪府北部地震、7月における西日本を中心とした豪雨、9月には北海道胆振東部地震の発生や台風21号、24号の直撃、その他にも記録的な猛暑などの災害があり、所沢市でも台風24号による被害の報告などもありました。

「災害は忘れたころにやってくる」といいますが、こうなると、「災害は忘れぬうちにやってくる」という状況ではないでしょうか。「禍（災い）を転じて福と為す」と行きたいところですが、改めて、防災意識の高揚並びに事業継続計画（BCP）の必要性を感じたところでございます。

さて、我々を取り巻く経済環境に目を向けますと、世界経済の見通しとして、国際通貨基金（IMF）では、2016年半から続く安定した回復基調は今後も継続し、2018～2019年の世界経済の成長率は、2017年と同じ水準（3.7%）を維持すると予測されるが、その一方で成長にはばらつきが見られるように

なり、一部の主要経済国ではすでに成長率がピークに達した可能性があり、世界経済成長に対する下振れリスクが過去6カ月の間に強まっております。予期せぬ上振れの可能性は遠のいていっているとしていますが、私たちにとって身近なところでは、保護主義的な政策をとっている米国と中国との貿易摩擦問題などの影響が気になるところでです。

また、日本経済に関しては、日本銀行では「経済・物価情勢の展望」の中で2018年度は海外経済が総じてみれば着実な成長を続けるもとで、きわめて緩和的な金融環境や政府支出による下支えなどを背景に、潜在成長率を上回る成長を続けるとみられ、2019年度から2020年度にかけては、設備投資の循環的な減速や消費税率引き上げの影響を背景に、成長ペースは鈍化するものの外需にも支えられて、景気の拡大基調が続くと見込まれるとされています。

昨年10月には第4次安倍改造内閣が発足し、基本方針として「復興・国土強靱化の推進」、「頑張った人が報われる経済成長」、「全ての世代が安心できる社会保障改革」、「美しく伝統ある故郷（ふるさと）を守り、次世代へ引き渡す」、「新しい時代のアジア太平洋の平和と繁栄の礎を築く」の5つの政策を掲げ、内閣の総力を挙げて推し進めるとしており、「明日の時代を切り開くための全員野球内閣」に期待するところでです。

今後、我々中小企業にとっても人手不足や少子高齢化などの数多くの課題を抱える中で、情報技術や外国人材の活用、キャッシュレス化など働き方改革に取り組み、生産性向上や地方創生にどう向き合うのか。また、社会保障の財源として本年10月には消費税10%への引き上げが表明されており、軽減税率への対応、駆け込み需要やその後の反動減、転嫁対策などの課題への対応など、政府の経済対策も含めて取り組まなければならないことは山積しております。

このような状況の中で、所沢商工会議

所では、平成30年度も引き続き「所沢創生実現に向けて」をスローガンに掲げ、各種事業の展開をしておりますが、役員・議員の皆様をはじめ、会員並びに関係する行政や団体などの格別なるご支援、ご協力を賜り、各事業の遂行状況は順調であり、所期の目的を達成することができるとおもわれます。

昨年の当所事業に係る運営の面では、経営改善普及事業の一環として、日々実施しております経営指導員等による経営相談をはじめ、定期的に実施しております金融・税務・法律・特許・労働社会保険・フランチャイズ経営の専門家による相談のほか、新たに事業承継に関する相談も実施してまいりました。

また、8月には当所が主幹となり、埼玉県西部地区商工会体主催による夏季経営セミナーを伊香保温泉「福一」にて246名の参加のもと開催し、第一部では、政治ジャーナリストの田崎史郎氏を迎え、「日本は良くなるか？政治と経済の行方」をテーマに、第二部では、所沢市内にある秋草学園短期大学の学長である北野大氏を講師に「北野家の訓え」を題材に講演が行われ、懇親会も含め盛会裏に終了することができました。改めてお礼申し上げます。

地域振興事業の面では、所沢市中心市街地活性化拠点施設の「野老澤町造商店」の活動に加え、所沢市の中心市街地に所在する所沢日栄会協同組合・所沢プロペ商店街振興組合・所沢ファルマン通り商店街・所沢銀座協同組合の4つの商店街で構成されております」とことまちづくり実行委員会」との共催により、「新・三八の市」とことまちワーマツリ「野老澤灯籠火」サンタを探せ2018」の季節イベントを実施してまいりました。また、所沢における秋の風物詩となつてきた「ところざわまつり」も当日は天候に恵まれ大きな事故もなく、述べ22万人の人出で盛大に開催でき、中心市街地の賑わい創出に繋がったと思います。

会員サービス事業の面では、西武園ゆ

うえんちファミリアパスや東京ディズニーリゾートコーポレートプログラム利用券の発行をはじめ、各種優待券等に関係企業・団体の協力により発行させていただくとともに、会員相互の親睦事業として「第52回所沢商工会ゴルフ大会」、後継者育成事業として「第7回婚活パーティー」、福利厚生事業として「生活習慣病予防健診」、従業員定着事業として「永年勤続優良従業員表彰式」などのほか、各種共済制度の普及推進や労働保険事務委託事業などと多岐にわたる事業展開しております。

更には、KADOKAWAと所沢市が共同で取り組んでいるプロジェクトである「COOL JAPAN FOREST構想」の拠点施設とことざわサクラタウン」の建設着工後、当商工会議所におきましても、建設工事に関連する企業の募集等のお手伝いもさせて頂いた。地元企業の受注状況も定期的に報告を受け、確認しております。また、「ところざわサクラタウン」の常設テナントや臨時的に設置されるヒュッテへの出店希望等の取りまとめも行っております。

さて、冒頭にも触れましたが、本年は平成時代が終わり、新しい時代へと向かう転換の時期でもあり、所沢商工会議所としても、中小企業の大半を占める小規模事業者への施策である経営改善普及事業の一環として、事業者への伴奏型支援等を中心とした経営発達支援計画に基づいて事業展開するとともに、今後も地元企業に有益な情報や施策の普及、個別及び集団指導等に努めて各種事業を展開してまいりたいと存じます。

結びに、当商工会議所を下さる会員企業をはじめ、関係する行政や団体の発展と皆様のご健勝をお祈りするとともに、今後も当所へのご理解・ご協力をお願い申し上げます。



平成31年(2019年)

三村会頭年頭所感



日本商工会議所
会頭 三村 明夫

明けましておめでとうございます。平成31年の新春を迎え、謹んでお喜び申し上げます。

各地商工会議所の皆さまにおかれましては、各地域の経済の発展、また日本商工会議所の諸事業に対して、日頃から一方ならぬご支援・ご協力を賜り、年頭に当たり厚く御礼申し上げます。

世界経済は、IMFによれば、2018年の経済成長率はプラス3.7%を維持するものの、2019年の見通しはプラス3.9%からプラス3.7%に下方修正されました。これは、主に米国トランプ政権の保護主義的な貿易政策が、米中貿易摩擦などの形で徐々に具体化してきたことなどを反映したものであり、貿易摩擦が今後さらに過激化すれば、さらなる下方修正リスクもないとは言い切れません。

米中貿易摩擦は、今後交渉の中で部分的な妥協はあり得るのかもしれないが、単なる貿易摩擦ではなく、安全保障を含めた最新技術の主導権争いに端を発した米中間の覇権争いと捉えるべきであり、従って長く続くことを覚悟すべきだと思います。われわれ経済人は、そのような状況の中でどのように生き残っていくべきかを模索していく必要があります。

一方、トランプ政権の極めて不安定な政策は、日本に主体的な対応を求めている。

ます。米国がTPPからの離脱を決めた後、日本が国際社会で初めて主導的な役割を果たして、残った国々でTPP11を成立させることができ、昨年末には無事発効いたしました。日EU-EPAも、トランプ政権の動きを見てEUが急に関心となり、署名にまで進むことができ、日中関係も中国側の態度に変化があり、両国首脳の間で相互往来を経て、新たな次元での関係強化が確認された年となりました。

わが国の国内情勢に目を転じれば、依然として個人消費に力強さを欠くものの、経済が引き続き緩やかな拡大傾向を続ける中で、需給ギャップも一昨年よりプラスに転じ、賃金も上昇を続けており、もはやデフレではない状況に達したといえます。今こそ、人手不足・少子高齢化・低い生産性・地方の疲弊など、わが国の構造的課題の解決に向け、生産性の向上などのサプライサイドの経済政策を推し進めるとともに、社会保障の持続可能性の向上と財政健全化にも取り組むべきであります。昨年には安倍総理の3選も決まり、世界に誇るべき安定的な政権運営基盤が整いました。是非ともアベノミクスをステージアップさせ、「足元の安心」から「将来の安心」により軸足を移した経済財政政策の検討と推進を望みたいと思います。

内外情勢がこのように大きく変化する中、民間企業も自己変革に取り組みなければなりません。深刻化する人手不足にどう対応していくのか、AI・IoTなどの第4次産業革命における技術革新をどのように活用して自らの生産性を高めていくのか、海外市場を自らの成長にどう結びつけていけばよいか。不確実・不透明な時代であるからこそ、企業経営者は目の前の課題をむしろチャンスとして前向きに捉え、自ら果敢に挑戦すべき時を迎えています。

そうした中、われわれ商工会議所は、地域の経営者に寄り添いながら、変化の波を新たな成長へとつなげていく動きを後

押しする使命があります。まさに、企業の発展が地域経済社会の発展につながり、そして日本全体の発展につながるべきであり、商工会議所創立から140年を経た今こそ、渋沢栄一翁が述べた「公益と私益の両立」の原点に立ち返り、自覚も新たに活動すべきであります。

私もまた、「中小企業に日本の課題が最も早く押し寄せる故に、中小企業の課題を解決することが日本経済の成長に直結するものだ」との信念の下、本年、商工会議所が取り組むべきものとして、以下の課題を掲げ、重点的に取り組んでまいりたいと思います。

1点目は、「人手不足への対応と生産性向上」に向けた取り組みです。人手不足が中小企業の最大の経営課題となっている今、人材の確保・定着や生産性の向上に最優先に取り組まなくてはなりません。女性・高齢者・外国人など、多様な人材の活用とともに、業務運営の見直しも含めた働き方改革の推進や、IT・IoT、ロボット、AIなど革新的技術の活用を通じて生産性の向上を図っていく必要があります。日本の全企業数の99.7%を占める中小企業の生産性向上なくして、わが国全体の生産性向上と持続的成長は不可能です。商工会議所としても、経営者の「気づき」を促し、身の丈に合った形でIT・IoTやAIを身近な経営改善に活用いただけるよう、すそ野の広い支援事業を積極的に展開してまいります。

2点目は、「中小企業の活力強化と地方創生」への取り組みです。経営者の高齢化や後継者不足により、地域経済の基盤である中小企業の廃業数は増加を続けています。昨年、事業承継税制が抜本拡充されたことをテコに、円滑な事業承継を支援し、価値ある事業の存続を図るとともに、新たな創業も促していかなくてはなりません。地域において中核となる企業の存続と新たな創業は、そのまま地域の活性化とわが国の成長につながる極めて重要な課題です。商工会議所は、国の支援施策もフル活用させていただき、地方銀行な

どの協力も得ながら、引き続き円滑な事業承継、創業支援に取り組んでまいります。また、農工商連携、地域資源を活用した観光振興、中小企業の海外展開など、域外需要の獲得と真の地方創生に向けてさらに取り組みを強化してまいります。

特に本年は、日本が議長国を務めるG20サミットやラグビーワールドカップが予定されており、また2020年には、いよいよ東京オリンピック・パラリンピックの開催を迎えるなど、世界的なビッグイベントが続きます。これらは、わが国の魅力を世界にアピールする絶好の機会であり、インバウンドのみならず国内観光を含めた観光振興により、地域活性化に尽力してまいりたいと思います。

3点目は、2019年10月1日に予定されている「消費税率引き上げ」への対応です。消費税率引き上げ前後の需要変動に対する平準化対策に関しては、取引価格への円滑な価格転嫁が大前提であり、そのためには中小事業者への十分な配慮と支援が必要です。また軽減税率に関しては、導入まで残り1年を切っている中で、昨年9月時点での日商の調査によると、多くの事業者が未だ準備に取り掛かっていない状況が明らかになりました。軽減税率は日本として初めての経験となりますので、一刻も早く準備を進めることが必要です。これまで多くの商工会議所で説明会・相談会を実施してきましたが、引き続き国との連携を密にし、広報活動や事業者からの相談などに取り組む、事業者の円滑な対応を支援してまいります。

最後に、今春には天皇陛下がご譲位され、「平成」が終わり新しい時代の幕開けとなります。日本商工会議所は、未来を拓く商工会議所として、全国515商工会議所のみならず、青年部、女性会との連携も今まで以上に強化し、前述の課題解決に尽力するとともに、企業、地域、ひいては日本経済の持続的成長の実現に向けて全力で取り組んでまいります。

女性会
絵手紙・年賀状作成講習会



12月5日(水)、所沢商工会議所にて、清野章子氏を講師に招き、「絵手紙・年賀状作成講習会」を会員6名参加のもと開催しました。

歳末懇談会を開催

当講習会では、葉書に筆で2019年の干支である亥や花を描きました。講師から「絵葉書は失敗が許されない一発勝負」と伝えられると、参加者は緊張しながらも講師から絵の描き方や絵の具の塗り方等のアドバイスを受け作成しました。完成した絵手紙は、手書きによるオリジナルティ溢れる作品となりました。

毎年恒例の歳末懇談会を、12月6日(木)ベルヴィザ・グランで開催しました。



まず、第一部の講演会では、会頭の挨拶終了後、アクサ生命保険(株)のご協力により(株)ピージェイハーベストの代表取締役でファイナンシャルプランナーの沖倉功成氏をお招きし、「社員の健康が

企業を活性化、少子高齢化を勝ち抜く健康経営セミナー」をテーマにご講演をいただき、続いて、当所出資の(株)ところざわ未来電力の事業説明が行なわれました。第二部の懇親会では、藤本市長の挨拶終了後、梶山副会頭による乾杯の発声を皮切りに相互の交流及び情報交換が図られ、閉会にあたり神山常議員より締めめの挨拶等が行なわれ、和やかなうちに終了しました。

青年部
クリスマスパーティー2018



12月8日(土)、東京お台場にて、クリスマスパーティー2018を開催しました。これは一年の最後に、日頃の青年部活動にご理解、ご協力をいただいた

いるご家族に感謝の意を込めるとともに、メンバー同士の労をねぎらうために毎年行われています。今回は家族で楽しめる展示物や展望台のあるフジテレビを見学した後に、ホテルインターコンチネンタル東京ベイにて湾岸エリアの美しい夜景を眺めながら、楽しいアトラクションなどで終始盛り上がり、思い出に残る特別なひと時を過ごしました。

サンタが街を埋め尽くす!
第11回サンタを探せ2018開催

12月8日(土)、中心市街地にて冬の恒

埼玉西武ライオンズ サインポール当選者発表

過日、12月13日(木)に開催された平成30年度第9回広報委員会において、「11月号特別企画」のアンケートにお寄せいただいた応募者の中から抽選を行った結果、次の方が当選されました。



抽選会の様子(五十嵐委員長)

- (有)古澤造園土木 高田 和恵 様
- (株)タクミホーム 鈴木 啓造 様
- (有)三晃堂 三浦 伸公 様
- 所沢タイピスト学院 中 陽子 様
- (株)大和 相川 賢治 様

来年も楽しみにしててください。



大抽選会開始間近のステージ

例イベントである「サンタを探せ2018」を開催しました。今回で11回目となる「サンタを探せ」は、晴天にも恵まれ約22,000人もの来街者が訪れ、街中で行なわれているサンタデビッドやライブを楽しんでいました。また、最後に豪華景品が当たる大抽選会も行なわれ、大盛り上がりの一足早いクリスマスとなりました。

よりよい人材紹介します!

社員やアルバイトを採用したいが!?でお悩みの社長様、人事担当者様是非わたくし共でお手伝いさせていただきます。

- メリット1 初期費用がかからない(入社し雇用が安定したら完全成功報酬型)
- メリット2 希望にそった人材しかご紹介しない(ので時間や手間がかからない)
- メリット3 紹介費用完全成功報酬がとってもらいリーズナブル(地域限定で行っている為効率が良い)
- メリット4 入社後もフォロー(永久保障)

等たくさんのメリットがあります。御社様にとって必ずやお役に立ち社員一同よりよい人材をご紹介出来るよう一生懸命頑張りますので、電話でもメールでも結構です!お気軽にお問い合わせ下さい。

株式会社 JPスタッフ

厚生労働省認可番号 13-1-308607

住 所 所沢市緑町2-7-13 ミヤオカビル5階
新所沢駅徒歩3分
T E L 04-2940-0800
F A X 04-2922-1339
H P http://www.jpstaff.biz
メール info@jpstaff.biz

平成30年分
決算確定申告の個別相談会のご案内

確定申告書の書き方、手続等の個別相談会を開催します。平成30年分の申告期限は、平成31年3月15日(金)となっております。

開催日：平成31年2月26日(火)
2月28日(木)

午前の部／9:30～11:30
午後の部／13:00～15:30

講 場 所：所沢商工会議所 会議室
所：関東信越税理士会所沢支部税理士、所沢商工会議所経営指導員、記帳専任職員、他

参加費：無料

主催：所沢商工会議所

持参書類：①決算・申告書類一式、又は税務署から届く「平成30年分確定申告のお知らせ」ハガキ、②過去2年分の決算書・申告書の控え、③消費税申告書作成準備資料(課税事業者)、④生命保険料、損害保険料、小規模企業共済の払込証明書他関係書類、⑤印鑑、⑥平成30年中に支払った国民年金・国民健康保険の金額、⑦国民年金控除証明書、⑧住宅ローンのある方は、年末残高証明書、特別控除申告書など、⑨切手が貼付された返信用封筒(申告書控に税務署収受印が必要な方)

社会保障・税番号(マイナンバー)制度の導入により、所得税及び復興特別所得税・消費税及び地方消費税・贈与税の申告書には、「本人および扶養家族のマイナンバーの記載」と「本人確認書類の提示または写しの添付」が必要です。

ご意見・ご質問などがある場合は、最寄りの税務署にお問合せください。
本人確認書類について

マイナンバーカード(個人番号カード)をお持ちの方

マイナンバーカードだけで、本人確認(番号確認と身分確認)が可能です

※ご自宅からe-Taxで送信される方は、本人確認書類の提示または写しの提出が不要です

マイナンバーカードをお持ちでない方

以下の2点が必要です
○番号確認書類(ご本人のマイナンバーを確認できる書類)
通知カード

住民票の写しまたは住民票記載事項証明書(マイナンバーの記載があるものに限る)

○身元確認書類(記載したマイナンバーの持ち主であることを確認できる書類)

運転免許証
パスポート
在留カード
公的医療保険の被保険者証
身体障害者手帳

などのうちいずれか一つ

日本政策金融公庫よりお知らせ

ぜひご利用を
国の教育ローン(日本政策金融公庫)

高校・短大・大学などへの入学や在学中に必要な資金を。

・限度額は350万円まで
・利率は年1・78%

返済期間は15年以内

【お問合せ】 日本政策金融公庫
「教育ローンコールセンター」
TEL:0570・008656

埼玉県労働セミナーの受講者を募集します

所沢市は埼玉県と共催で、勤労者・事業者の方に向けた労働セミナーを開催します。社会保険労務士等が各テーマについて詳しく解説します。参加費は無料です。
①「職場のハラスメント対応セミナー」
平成31年2月4日(月)

職場におけるいじめ・ハラスメントが及ぼす影響と、被害者と行為者双方への対応など、組織としてどのように対応・防止すべきかを解説します。

講師：社会保険労務士 高木美香氏

②「働き方改革の実現に向けて」
平成31年2月13日(水)

長時間労働の見直しをテーマに、労働時間の上限規制や労働時間の適正把握義務、使用者の年休付与義務について解説します。

講師：相模女子大学 准教授
奥貫(おくぬき) 妃文(ひふみ) 氏

〈共通事項〉
時間：14時30分～16時

対象：労働者・使用者・人事労務担当者・その他関心のある方

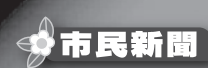
場所：所沢市役所6階 604会議室
定員：各回50名

【お問合せ】 所沢市役所産業振興課
TEL:04・2998・9157

デザインから印刷まで すべてお任せください。

チラシやパンフレット、メニューから名刺まで。各種印刷物のデザインから印刷、新聞折り込みの手配、配送など、すべてお任せください。
また商品や店舗の撮影、記念撮影、空中撮影など、写真、動画の撮影もお引き受けします。
お気軽にお問い合わせください。

市民新聞 デザイン室 04-2925-1500
359-1142 所沢市上新井5-2-24 読売新聞所沢センター内



迎春



顧問 藤本正人
所沢市長



会頭 本橋孝義
所沢資材(株)



副会頭 齋藤賢吾
ニシキ建設(株)



副会頭 梶山虎雄
(株)ユー企画印刷



副会頭 内田 勉
サンサイクルシステム(株)



副会頭 荻野敏行
(株)三ヶ島製作所



常議員 深井保壽
深井醤油(株)



監 事 齊藤吉信
(株)タカヤマ



監 事 田中大貴
サンタックス合同会計事務所



専務理事 金子修三
所沢商工会議所



常議員 澤田福衛
(株)ところざわ自動車学校



常議員 中 保憲
(株)中屋本店



常議員 井関雅晴
(株)いせき



常議員 神山佐市
(株)埼玉スポーツセンター



常議員 藤倉成樹
共実工業(株)



常議員 大下宏志
(株)ラーバンホーム



常議員 見沢孝一
(株)見沢工務所



常議員 須澤一男
(株)第一印刷

地域経済の発展に尽力します
本年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます

役員・議員・職員一同



常議員 粕谷時夫
(株)ヘルス



常議員 五十嵐俊昭
(株)システムネットワーク



常議員 片居木健二
大和化学工業(株)



常議員 平岩敏彦
平岩設備工業(株)



常議員 佐藤 薫
藤葬祭(株)



常議員 市川雅巳
三恵不動産(株)



常議員 新井重雄
(株)新井園本店



常議員 阿部隆義
エービーイーダイヤモンド(株)



常議員 日向貴一
日栄建設(株)



常議員 小泉 栄
(株)小泉塗装工業所



常議員 本橋伸一
(株)ひょうたん



常議員 三上 誠
(株)MIKAMI



常議員 貫井陸男
(株)貫井産業



常議員 小久保修二
(株)ジェスト



常議員 倉片順司
(株)倉片人形



常議員 本橋源太郎
(株)本橋組



常議員 長沼 浩
長沼商事(株)



常議員 齋藤英昭
(株)サイケイ



常議員 池田安弘
(株)イケダ照明



常議員 山田裕朗
山田食品産業(株)



相談役 小泉正雄
(株)小泉塗装工業所



常議員 酒巻 満
(株)そごう・西武 西武所沢店



常議員 寺田耕二
(株)三菱UFJ銀行所沢支社



常議員 清水正幸
(株)埼玉りそな銀行所沢支店

2号議員名簿(34名)

(順不同・敬称略)

事業所名	議員職務執行者
(株)いせき	井関雅晴
(株)イケダ照明	池田安弘
(株)所沢亀屋	関口兼平
(株)ひょうたん	本橋伸一
(株)M.T.M	増田武英
(有)井花米穀店	井花惣次
(株)なかよし	中村幸司
(株)ミヤデン	宮嶋 弘
盈和産業(株)	深井義之
(株)第一印刷	須澤一男
ファーム工業(株)	越阪部義一
(有)西武化学金属工業所	島田孝男
(株)MIKAMI	三上 誠
(株)新藤組	新藤隆一
(株)丸和建设	天野昭彦
(株)見沢工務所	見沢孝一
ニシキ建設(株)	齋藤賢吾
(株)ラーバンホーム	大下宏志
日栄建設(株)	日向貴一
共実工業(株)	藤倉成樹
三恵不動産(株)	市川雅巳
(株)田中造園	田中由晃
(株)埼玉りそな銀行所沢支店	清水正幸
(株)コイデ運輸	大脇 徹
武州瓦斯(株)所沢営業所	吉田隆夫
(有)ヘアセキグチ	関口雄二
(株)木下フレンド	木下公次
(株)埼玉スポーツセンター	神山佐市
(株)吉田自動車	吉田 実
藤葬祭(株)	佐藤 薫
太陽折込広告(株)	高橋永治
(株)内野自動車	内野一郎
(株)美妻	石田啓子
(株)角田測量	道口泰己

3号議員名簿(15名)

(順不同・敬称略)

事業所名	議員職務執行者
(株)新井園本店	新井重雄
(株)小泉塗装工業所	小泉 栄
サンサイクルシステム(株)	内田 勉
大和化学工業(株)	片居木健二
所沢資材(株)	本橋孝義
(株)ところざわ自動車学校	澤田福衛
長沼商事(株)	長沼 浩
(株)中屋本店	中 保憲
(株)貫井産業	貫井陸男
平岩建設(株)	平岩敏和
深井醤油(株)	深井保壽
(株)三ヶ島製作所	荻野敏行
(株)三菱UFJ銀行所沢支社	寺田耕二
(株)本橋組	本橋源太郎
山田食品産業(株)	山田裕朗

1号議員名簿(47名)

(順不同・敬称略)

事業所名	議員職務執行者
アクサ生命保険(株)所沢営業所	白石正裕
(社福)安心会	片居木裕明
(株)井口一世	井口一世
(株)植村工務店	植村元昭
ウチノ看板(株)	内野正幸
エービーイーダイヤモンド(株)	阿部隆義
S M C 税理士法人	関根 威
東日本電信電話(株)埼玉事業部 埼玉西支店	堀木純一
(株)エミール	高橋秀世
青梅信用金庫所沢支店	中川直樹
O A ランド	室井 亨
(株)オフィス・サプライ	小林勝三
科建工業(株)	早田文仁
加藤商事(株)	加藤一博
(株)金子製作所	金子千春
(有)河野製作所	河野 功
(株)倉片人形	倉片順司
小泉運輸(株)	小泉保雄
(株)サイケイ	齋藤英昭
埼玉縣信用金庫所沢東支店	秋月信輝
(株)ザ・ムーバー	太田 功
(株)ジェスト	小久保修二
(株)システムネットワーク	五十嵐俊昭
(株)住協	安永久人
昭和建設興業(株)	石井巖一
西武信用金庫狭山ヶ丘支店	柴田明夫
(株)セキュリティ	上園俊樹
(株)セレモア所沢本社	日高幸二
(株)そごう・西武 西武所沢店	酒巻 満
(株)タカラクリーン	竹下哲夫
所沢サッシセンター(株)	田中宏利
(株)日東テクノブレーン	鈴木真澄
(株)ハーヴィインターナショナル	切山英彦
(株)灰屋薬局	齋藤祐次
飯能信用金庫所沢支店	大館 弘
平岩設備工業(株)	平岩敏彦
(株)不二レーベル	文 忠則
(株)ベネック	植野 茂
(株)ヘルス	粕谷時夫
(株)北斗ハウジング	上田福三
(株)マスダック	増田文治
丸政製茶(株)	鈴木康雄
(株)武蔵野銀行所沢支店	渡邊一俊
山田技研工業(株)	山田孝司
(株)和ハウジングセンター	古谷優秀
(株)吉田園	吉田孝之
(株)和孝	上野孝二

退職金共済掛金の一部を補助します

所沢市では、退職金共済制度に新規加入した場合、掛金の一部を補助していただきます。

○対象

特定退職金共済制度

(所沢商工会議所)

中小企業退職金共済制度

(勤労者退職金共済機構)

※共済制度のお申込みについては、各実施団体にお問い合わせください。

○資格要件

①共済掛金を事業所、または事業主個人で負担していること。

②市内に事業所を有し、申請時に事業活動をしていること。

③納期の到来した市税を完納していること。

○期間

新規加入から36カ月分

○補助金額

前年に支払った共済掛金の20%以内
※月額掛金が1万円を超える場合の対象月額
は、1万円が限度となります。

(例)従業員10人に対し月額1万2千円を
通年で掛けていた場合の補助金額

1万円(上限額)×10人×12か月×20%
= 24万円

○交付申請

毎年2月に、前年1年分(1月から12

月)の掛金に対する補助金の交付申請

を受付けます。対象となる事業所には

市から個別に通知します。

【お問合せ】所沢市役所産業振興課
TEL:04-2998-9157

障害者の雇用をご検討中の方は市の補助金をご活用ください

所沢市では、障害者の雇用に関する経費に対して補助金を交付します。

○職場実習奨励金

5日以上の職場実習を実施した場合:
1回1人あたり2万円

○雇用助成金

新たな雇用の費用を2年間補助
(2年目は半額を交付)

・週30時間以上...6か月毎に10万円

・週20時間以上...6か月毎に5万円

○事業補助金

対象経費の3分の1

・建物や設備の改修...上限50万円

・事前調査、社員研修...上限10万円

補助の要件や提出書類は補助金の種類

により異なりますので、まずはお問い合わせ

ください。

【お問合せ】所沢市役所産業振興課

TEL:04-2998-9157

障害のある人が利用しやすい
お店・事業所を目指す皆様!
市の補助金をご活用ください

所沢市では障害のある人の利用に配慮した店舗・事業所を目指す皆様へ補助金を交付します。

この補助金は障害のある人が、今より

ももっと気軽に店舗などを利用しやすくするために頑張る皆さまをお手伝いするものです。

店舗・事務所等で、

①意思疎通支援用具(点字メニューなど)の作成(1万円まで全額補助!)

②物品(簡易型スロープや筆談ボードなど)の購入(3万円まで全額補助!)

③工事(手すりの設置など)の施工(半額補助、限度額10万円)

など、障害のある人の利用に配慮する場合に、最大10万円の補助金を交付します。

(例)レストランや喫茶店などで:

視覚障害がある人にも気軽に来てほしいが、メニューの説明などが上手くできない。

↓点字メニューを導入することで、視覚障害の方も気を遣うことなくお料理を楽しんでいただくことができる!

(例)スロープや薬局、本屋さんなどで:

車いすの方にも配慮したいが店の前の段差がネックになっている。

↓簡易スロープを導入することで、車いすの方にも気軽に来店していただき、事故防止にも繋がります。

↓ベビーカーの方も入りやすくなる!

(例)不動産屋さんや銀行などで:

聴覚障害の方にも配慮したいが、手話ができる従業員の育成は大変。

↓筆談ボードを用意することで、手話や口話以外にも丁寧な接客をすることが可能!

簡単なお問い合わせや導入するかどうか

らないけど話を少し聞いてみたいなど、

軽微なものでも結構です。ぜひご連絡ください。

【お問合せ】所沢市役所障害福祉課

TEL:04-2998-9116

担当:山田・星野



◇所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話:04-2924-5577
http://www.kaniya.co.jp

あずき、バター、
たまご、果糖...
素材にこだわって
つくりたい。

ホッとするね
つながるね
心つたえる
かにやのお菓子が

見て美味しい、食べて美味しい、 ケーキと本格イタリアンのお店



1階ではケーキや焼き菓子の販売をしており、お誕生日ケーキのご予約や贈答用焼き菓子の詰め合わせも承っております。

2階では都内レストランで修業を積んだシェフが、旬の食材を使って作る本格イタリアンをお召し上がりいただけます。

アラカルトからコース料理まで、素材にこだわり、新鮮で出来立てのお料理を味わっていただけます。

キッズスペース、屋上にはブランコもございますので、お子様連れのお客様もお気軽にお越し下さいね♪
ご来店お待ちしております！

パティスリーカフェ ミツキ

代表 旗手 瑞朗
所沢市東狭山ヶ丘1-68-7
TEL:04-2968-8954

地域とともに歩んで38年 これからもよろしく!!



昭和55年4月に1歳児から5歳児の園児90名でスタートし、現在は0歳児から受け入れ、いつの間にか38年が過ぎました。

四季折々の行事を取り入れ子どもたちの成長を育みながら個々に合った

ステップアップを願い保育に取り組んでいます。園外で子どもたちの元気な姿を見かけましたら是非声をかけてください。これからも、地域の皆さまに親しまれる保育を目指していこうと思っております。

社会福祉法人 大持福祉会 泉町保育園

園長 田中 秀雄
所沢市泉町1830 TEL:04-2924-9221
<http://www.ans.co.jp/n/izumicho/>

Products & Service Information

このコーナーは、会員の皆さまが扱っている
製品や商品、サービスを紹介するコーナーです。

掲載内容 貴社の製品や各種サービス、イベントなどのお知らせ

提出原稿 ①事業所名 ②住所 ③電話番号
④ HP または E-mail
⑤紹介文 (1)見出し文字…40字まで
(2)文章…220字まで
(3)画像1枚…製品・各種サービス・店内・外観など1枚ご提出ください。

提出方法 メールにてご提出ください。
sora@tokorozawa-cci.or.jp
(メールを使用していない場合は郵送でも承ります。)

掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

原稿締切 発行月の前月15日

お問合せ 所沢商工会議所 会報担当
TEL.04-2922-2196 FAX.04-2923-6600

全国対応!サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさチャン」CMでおなじみの
ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施行・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定) 本社:〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



会員No.8782

matsuhaはオーダーメイドの結婚指輪アトリエです



お二人の想いをカタチに。

小さなアトリエで女性職人がお話を伺い、オーダーメイドでお作りします。「今後何十年もお二人に寄り添う指輪だから、きちんとお会いしてからお作りしたい」、「指輪作りの打合せのお時間もお二人に楽しんでいただきたい」、そんな想いでアトリエにお越しいただくようになりました。

初めて指輪をお作りするお客様にもわかりやすい説明と、明確な料金設定でお二人の指輪作りをサポート致します。

ご予約・ご相談はホームページのお問い合わせフォームより、お待ちしております。

matsuha

代表 佐藤 恭子
所沢市久米 TEL:04-2008-3268
HP:http://www.matsuha.com

会員No.8860

大反響!! こんなサプリ欲しかった…だから本気で作りました!! 一度お試しください!



来院者様からのお声などを聴き中身や価格など徹底的に考えた自社開発の超ハイブリットサプリメントです。実際に沢山の方から喜ばれ、当院だけでもリピーター含め月間200個の驚異的なヒット商品です。

元気な方から生活習慣乱れや疲れ、寝起きやスッキリしない方など皆さんに試して頂きたい当院1番人気の商品です。ご家族や社員様など大切な方とは是非ご検討頂ければと

思います。大口の場合も対応致します。詳しくは「トイロ小手指」で検索!

TOIRO整骨院(株Happiness)

代表取締役 木下 裕一
所沢市小手指町3-17N棟1階
TEL:04-2968-3302 (担当:木下) FAX:04-2968-3432



会員No.8304

新所沢駅西口徒歩3分、こだわりの炭火焼鳥と美味しいお酒が楽しめるお店です。



メインは高知県の土佐備長炭を使用しています。外はパリッと中は肉汁したたるほどにジューシーに焼き上げた串焼きを口いっぱい頬張り、キンキンに冷えたビールで流し込む。1日の終わりにこんな最高のご褒美はいかかでしょうか? 焼酎は30種類、日本酒も各地の厳選酒を常時取り揃えております。お酒好きな方も楽しめると思います。ひとりでふらっと、仲間とわいわい、大切な人とまったりと。いつどんな時でも素敵な時間を過ごせるような場所を日々心がけていますのでぜひ気軽に遊びに来てください!

トリトコ

代表 大熊 崇史
所沢市緑町1-19-11界仙洞ビル102 TEL:04-2937-7767
Mail:toritoko.shintokorozawa@gmail.com

会員No.8869

ユニットハウスのご要望があれば何なりと問い合わせください!



当社は、2~3トンのトラックから10~増トンの大型トラックに至るまで、また、4トン冷凍車やユニット車を保有しており、医療関係の品物から食品、そして鉄骨などの様々な商品の配送に対応しております。

現在は、使用用途が多岐にわたるユニットハウスに、力を入れております。グループであるライフライン・ロジで古物商免許を取得し、ユニットハウスの買取りや格安中古販売を行い、当社にてユニットハウスの運送、設置をしています。ユニットハウスのご利用は当社にお任せください!

(有)シュウワ

代表取締役 石坂 和秀
所沢市南永井421-3 TEL:04-2946-3927
Email: LLL1006@ksn.biglobe.ne.jp

産業廃棄物

24時間受付 見積無料 迅速丁寧



産業廃棄物 ゴミ用コンテナ 貸出無料

料金は入ったゴミの分だけ。あったら便利!! 仕分け不要の夢のつかいゴミ箱!!



お手頃サイズ 4mコンテナ
高さ 約1.2m
タテ 約1.7m
ヨコ 約2.8m

たっぷりサイズ 8mコンテナ
高さ 約1.5m
タテ 約2.1m
ヨコ 約3.7m

まだ使える物 思いがけない物 幅広く買取り

店舗・事務所など、閉店や引越時に出る不用品の処分
査定して買取りできる物は費用から差し引きます! お宝(骨董品・古美術品)の鑑定もお任せ下さい!

- 骨董品
- 絵画
- 家具
- 家電
- etc...

エコ丸信 株式会社
〒208-0023 東京都武蔵村山市伊奈平2-27-5

☎042-520-8881 http://ecomarushin.net

安心の許可業者
●産業廃棄物収集運搬業許可(東京・埼玉・神奈川)
●一般廃棄物・収集運搬処理許可(一部を除く各町村)



福祉活動にも力を入れています!

エコ丸信 福祉事業 東京都指定

放課後等デイサービス 妖精の杜



著作権記事

各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で
エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です

ポイント1 手持ち資金**0円**
でも設置できます!
(ソーラーローンをご活用)

ポイント2 我が家も今日から発電所!!
発電した電気を使って、
余った電力は売電!(電力会社に販売)

ポイント3 光熱費を抑えられる!
オール電化※にすると更に電気代がお得に!
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ.....

所沢市マチエコタウン化指定店

株式会社 和孝

お気軽にお電話ください

04-2995-2111

—太陽光発電システムDVD貸し出し中— 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸団地内)

HP <http://www.tk-wako.com/> **e-mail** info@gaisou-wako.co.jp



0120-784-050

さいたま営業所:さいたま市北区櫛引町2-186-7
秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

編集後記

新年おめでとうございます。本年も会議所会報誌「sora」をよろしくお願ひ申し上げます。

さて、昨年暮れは色々なところで「平成最後の～」という言葉をよく耳にしましたが、今年に入り、いよいよ平成の時代も残すところ4ヶ月弱となりました。

今年は東京オリンピック開幕まで残り1年を切り、消費税の増税がおこなわれるなど経済界にとりましても大きな動きがある1年となるものと思われれます。

激動が予想される新しい時代の幕開けの1年が、当所会員の皆様にとって素晴らしい1年になりますことをご祈念申し上げ、今月号の編集後記に代えさせていただきます。

平岩委員

会員優待サービス

●NBAバレエ団「白鳥の湖」公演 チケット斡旋販売について

公演日時:平成31年3月2日(土) 18:00開演

公演会場:東京文化会館大ホール

チケット料金:S席 ¥10,000→¥9,000 1割引・¥1,000割引
A席 ¥8,000→¥7,200 1割引・¥800割引
※別途チケット発券手数料+送料432円を頂戴いたします。
※3歳未満の入場はご遠慮ください。

申込方法:当所総務課までお電話にてご予約ください。
ご予約後、チケット代のお振込先等をご案内させていただきます。

申込先:当所総務課 TEL:04-2922-2196

申込締切:平成31年2月1日(金)



©NBA Ballet Company

●埼玉ブロンコスホームゲーム特別観戦チケットのご提供

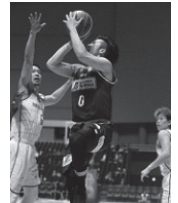
【優待内容】 地元「埼玉ブロンコス」のホームゲームを特別価格にて観戦できます！

	1階自由席		2階自由席	
	大人	小・中・高校生	大人	小・中・高校生
通常価格	¥3,200	¥1,700	¥2,200	¥1,200
特別価格	¥2,000	¥1,200	¥1,400	¥700

試合日程・試合会場等につきましては、

埼玉ブロンコスのHP (<https://www.saitamabroncos.com/>)にてご確認ください。

【申込方法】 特別観戦チケットをご希望の方は、当所総務課窓口までお越しください。



©2018 SAITAMA BRONCOS All Rights Reserved

お問い合わせ 当所総務課 TEL:04-2922-2196 E-mail: info@tokorozawa-cci.or.jp

アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階

TEL: 04-2922-2196 FAX: 04-2923-6600

H P: <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>

Mail: sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページからも簡単に応募できます。

皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ1月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1.表紙 P2.会議所スケジュール&専門相談
P3.軽減税率対策補助金 P4-5.年頭のごあいさつ
P6-7.お知らせ&報告 P8-10.役員・議員紹介
P11.お知らせ P12-13.製品&サービス紹介
P14.トレンド通信
P15.優待サービス・クロスワードパズル

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名 (任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

著作権記事

■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E	F
オ	タ	ル	ウ	ン	ガ

●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。

プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。

※応募は各月一回までとさせていただきます。

あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧で支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 薦・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

初期投資 実質ゼロで導入!あるいは、無料テスト!できる 省エネ・コスト削減特集!

- ☑ 初期投資が高い!できれば安く導入したい…! ☑ もう予算は使い切った…でも、何かしなければ…!
- ☑ 導入前にしっかり効果検証してから導入したい! ☑ お試しや効果検証は、できれば無料でしてほしい…!

すぐにできる!
冬場にできる!
無料お試し省エネ
コスト削減手法!

室内の上下水平の温度ムラをなくす“特殊循環ファン”!

空調
省エネ
30%!



特殊循環ファンを天井面に設置。天井から床に向けて微弱な送風を行なう。その送風が作る強制対流により室内の上下・水平の温度ムラを解消する。暖房の設定温度を3℃〜下げることで。

ヒータ・炉などの熱源を保温する“特殊遮熱シート”



厚さわずか0.5mm程度のアルミ純度99%の特殊シート。熱源へ直接貼り付けることで熱源から出ている放熱を抑制(遮熱)し保温。放熱(輻射熱)を97%反射し、断熱材よりも高い保温効果を発揮する。

熱源の省エネ20%!

省エネ・コスト削減事例レポート無料進呈中!ぜひ当社営業部までお問い合わせ下さい!



平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。